

# 有关新版《良好棉花供应链监管(CoC)原则（第 1.4 版）》的常见问题解答

日期：2020 年 7 月 23 日

## 介绍

本文档将帮助您回答有关自 2020 年 8 月 1 日生效的最新版《良好棉花供应链监管(CoC)原则（第 1.4 版）》的若干问题。更多详情，请参阅 BCI 官方网站关于第 1.3 与 1.4 版主要修改及对比的提要文件。如果有其他问题，请发送电子邮件至 [compliance@bettercotton.org](mailto:compliance@bettercotton.org)

### 1. BCI 为什么要对供应链监管(CoC)原则进行审核？

BCI 对供应链监管(CoC)原则进行了审核是出于下列目的：

- 提高供应链监管(CoC)原则的明确性、完整性和准确性；
- 提高 BCI 会员和良好棉花平台(BCP)供应商对供应链监管(CoC)要求的执行水平；
- 提高所有用户对供应链监管(CoC)要求解释的一致性。

最新版的供应链监管(CoC)原则让要求更加明确，便于企业区分哪些是强制性的要求，哪些是最佳实践或指导。BCI 相信，新版本将解决之前版本中任何潜在的灰色地带或模棱两可的地方，最终将提高大家对供应链监管(CoC)原则的理解和执行。

### 2. 有哪些主要修改？

新版本没有增加额外的强制性要求。BCI 的基本监管链监管模式保持不变—从棉田到轧花厂层面遵循实物分隔堆放及加工，在轧花厂之后的供应链环节遵循进出库平衡。这次修订主要集中在一些细微的变化，包括删除过时的内容，澄清现有的要求以及对布局进行调整。供应链监管(CoC)原则的主要修改分为以下几类：

- 删除过时和不相关的要求
- 为了便于更清楚地理解，将某些强制性要求拆分成两部分
- 将某些辅助指导加入为强制性要求（如，使用术语“必须”）
- 改变文件的结构/布局
- 对标准进一步阐述，避免混淆
- 表述更加明晰，包括删除重复信息、新增定义或澄清现有内容/定义

更多详细信息，请参阅第 1.3 与 1.4 版主要修改及对比的提要文件。

### 3. 新原则何时生效？

按照国际棉花咨询委员会(ICAC)的棉花收获季定义，新原则自 2020 年 8 月 1 日开始的收获季开始实施。也就是说轧花厂在 2020 新的收获季的良好棉花籽棉采购、加工和皮棉销售，就需要遵循新版本的原则。我们要强调新版本中没有额外的要求，因此 BCI 不认为轧花厂遵守供应链监管(CoC)要求需要做出任何行为上的改变。但是，请熟悉最新的 1.4 版本，并在各种情况下参考使用本原则。

#### 4. 遵守第 1.4 版的供应链监管(CoC)原则，我是否需要做出任何调整？

不需要，如果贵司一直遵循第 1.3 版供应链监管(CoC)原则的要求，新版本不需要你们做出任何调整。但是你们还是需要熟悉不同标准的章节和编号的变化。

#### 5. BCI 是否会提供任何支持来帮助企业熟悉新版本？

为了帮助企业熟悉最新版的供应链监管(CoC)原则（第 1.4 版），BCI 编制了以下文件：

- 常见问题解答（本文件）
- 主要修改提要文件
- 供应链监管(CoC)原则第 1.3 与 1.4 版对比

所有文件均可从 BCI 官网下载。

轧花厂：

此外，BCI 将为轧花厂提供所有相关要求的定制培训，帮助其遵循第 1.4 版供应链监管(CoC)原则的要求。详情请与所在国的 BCI 办事处联系。

其他供应链企业（指轧花厂环节之后采用进出库平衡模式的企业）：

BCI 也会面向这些供应链企业组织在线研讨会。请查看我们的官网或联系所在国 BCI 供应链部门了解详情。

#### 6. 有哪些人参与原则修订？

修订由 BCI 内部进行。新成立的“供应链监管(CoC)咨询小组”的两名成员也对版本草案提供了反馈。BCI 还邀请了 NEPcon，一家为可持续发展计划提供支持和认证服务的独立组织，来更新原则，同时就标准的措辞提出建议，使表述更加清晰和便于审计。

#### 7. BCI 为什么没有就修订与外部利益相关方进行磋商？

作为国际可持续标准联盟(ISEAL)的成员，BCI 严格遵循其良好行为准则，包括与利益相关者进行协商的流程。《ISEAL 社会和环境标准制定良好行为准则》规定，在标准发生非实质性变化（如澄清语言）时，标准制定机构无需启动正式的修订流程。

此次对第 1.3 版的修订主要只是集中在一些细微的变化，包括删除过时的内容，澄清现有的要求以及对布局进行调整。在过去的两年中，我们一直在跟踪企业对这些修改的需求，BCI 认真记录了被培训和被审计企业的反馈以及使用 1.3 版本做过审核的审核单位的意见。

请注意，新版本没有增加额外的强制性要求。BCI 的基本监管链监管模式保持不变—从棉田到轧花厂层面遵循实物分隔堆放及加工，在轧花厂之后的供应链环节遵循进出库平衡。

BCI 在未来会就供应链监管(CoC)原则的重大修改与利益相关方开展磋商。